



impala



连接▶  
铁矿石能力  
巴西伊塔瓜伊PORTO SUDESTE



# ➤ 无可比拟的铁矿石 市场通路

Porto Sudeste为巴西“铁四角”(iron quadrangle)地区铁矿石生产商提供了一个世界最为先进的出口码头。



**50**百万吨\*+

初始每年铁矿石出口能力

\*百万吨



位于东南海岸的Impala Terminals 旗舰级铁矿石港口设施，由 Impala Terminals与穆巴达拉投资公司 (Mubadala Investment Company) 合资拥有并共同运营。

Porto Sudeste设施自2015年开始投入运营，铁矿石处理能力为5000万吨，为米纳斯吉拉斯(Minas Gerais)地区的生产商提供了一条全新的出口通道。

[www.portosudeste.com](http://www.portosudeste.com)



#### 关于IMPALA TERMINALS

Impala Terminals是一家多联式物流供应商，专注于出口驱动型的新兴市场。其拥有并运营港口、码头和仓储设施，结合其运输资产，为干散货及液体散货和集装箱运输提供端到端的物流解决方案。

Impala在全球18个国家经营超过23个码头组成的网络，致力凭借我们多年来在快速增长的市场中所汲取的经验，提供优质、经济和以客户为中心的解决方案，从而日益巩固贸易纽带。

[www.impalaterminals.com](http://www.impalaterminals.com)



#### 关于穆巴达拉投资公司 (MUBADALA INVESTMENT COMPANY)

穆巴达拉是先驱型全球投资公司，秉持诚信原则，明智地部署资本，以加快阿布扎比酋长国的经济增长，保障其长远利益。作为阿布扎比酋长国领先的战略型投资公司，穆巴达拉活跃在13个行业以及全球逾30个国家，为其股东阿布扎比酋长国政府创造长期价值。

穆巴达拉整合并管理着价值数十亿美元的地方、区域和国际投资组合，与领先的全球组织合作经营众多行业领域的业务。

[www.mubadala.com](http://www.mubadala.com)

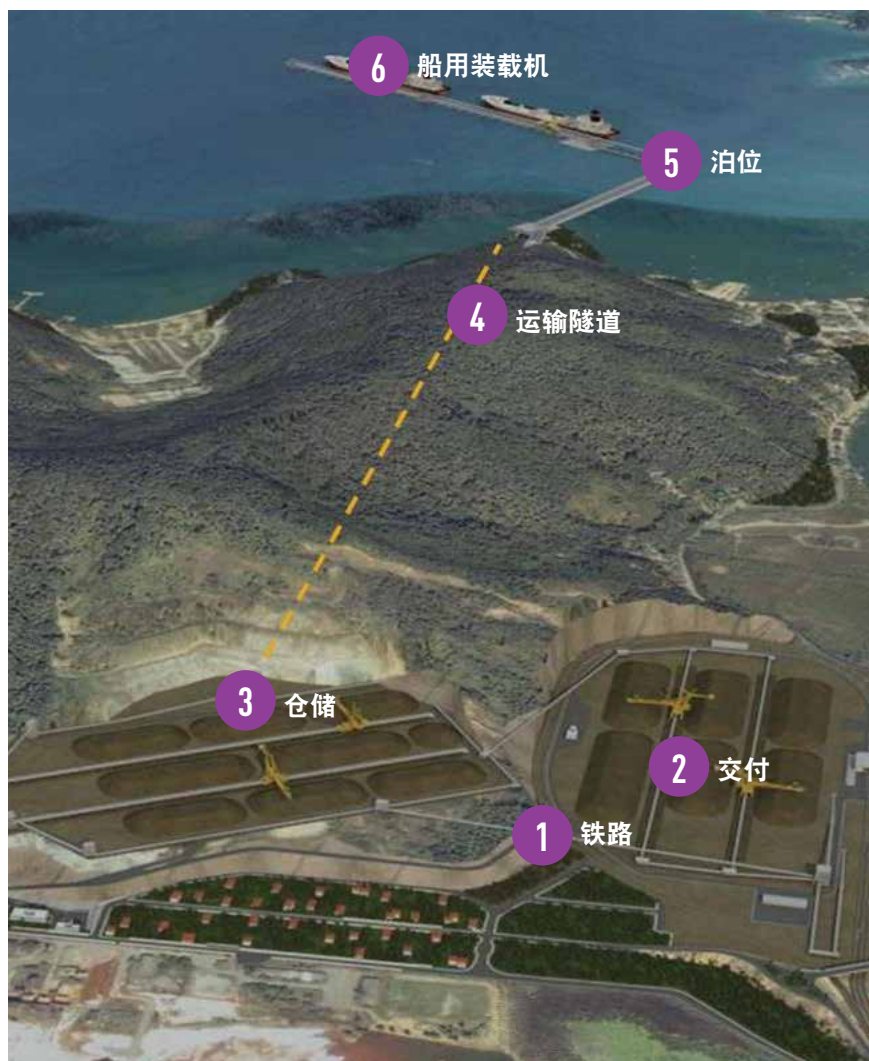


# 新的全球 铁矿石通道

*Porto Sudeste*为巴西的铁矿石开采公司开辟了一条快速、有效、可靠进入国际市场的新干线。该港口还可处理包括铝土矿和石膏等在内的其他矿产品。

伊塔瓜伊港口先进营运设施旨在帮助我们的客户获取从生产地到国际港口的最大效益。利用先进的集成物流通道，这些设施通过MRS铁路直接与米纳斯吉拉斯铁四角相连。其中包括一条1.8千米的运输隧道、两个仓储场和一条私营铁路岔道。凭借两个能够处理海岬型船舶的泊位和两台船用装载机，该港口初始每年产品处理能力达5,000万吨。

全新的设施拥有业内最为先进的安全监控系统。2015年投入运营以来，该港口凭借独特的规模和发展为铁矿石出口开辟了一条有效可靠的通路。



## 12,000吨

每台船用装载机每小时铁矿石处理能力



## 1. 铁路

Porto Sudeste  
通过私营的MRS铁路提供从米纳斯吉拉斯的直接通道，是一条出口潜力巨大的重要线路。



## 2. 交付

在一条处理能力为160节车厢的私营岔道完成从MRS铁路的卸货。利用蒂森克虏伯(Thyssenkrupp)火车倾斜系统（每小时可操作逾3,000吨），可以同时卸载多达四节车厢。



## 3. 仓储

通过12千米的输送带将铁矿石运输到两个可提供合共逾2.5百万吨静态仓储容量的堆货场。堆货场有四台堆取料机，每台每小时可堆料12,000吨。

## 4. 运输隧道

包含输送带系统的地下运输隧道将铁矿石运输到港口。1.8千米长、11米高及21米宽的隧道取代了该区域道路上的卡车运输，使公司和周边社区更加安全、更有保障。封闭式受控环境还减少了对环境的影响。



## 5. 泊位

两座引桥将隧道与一个776米的直码头连接起来，该直码头包含两个20米深的泊位，可同时容纳两艘载重高达250,000吨的大型船舶。



## 全球出口综合服务

Impala在物流、仓储、混合和交付活动方面的核心专长能够满足巴西铁矿石生产者的苛刻要求。我们还可靠地将货物运往任何市场，为生产者提供无可比拟的全球市场通路，并通过Impala的母公司托克提供卓越的营销配送。

# 776米

直码头

# 20米

泊位吃水深度

## 6. 船用装载机

通过两台每小时可处理12,000吨铁矿石的船用装载机将铁矿石装载至船舶上。

# 通过合作伙伴关系实现增长

我们恪守对长期伙伴关系的承诺，将Porto Sudeste打造成为巴西最先进的铁矿石港口。

我们恪守对长期伙伴关系的承诺，将Porto Sudeste打造成为巴西最先进的铁矿石港口。我们与穆巴拉投资公司携手合作，为米纳斯吉拉斯地区生产者开创了长期的增长前景。

我们专注于经营并投资最优质的资产，同时与业内国际及地区专业合作伙伴合作，共同实现全球贸易成本效益并创造具有竞争力的价值。



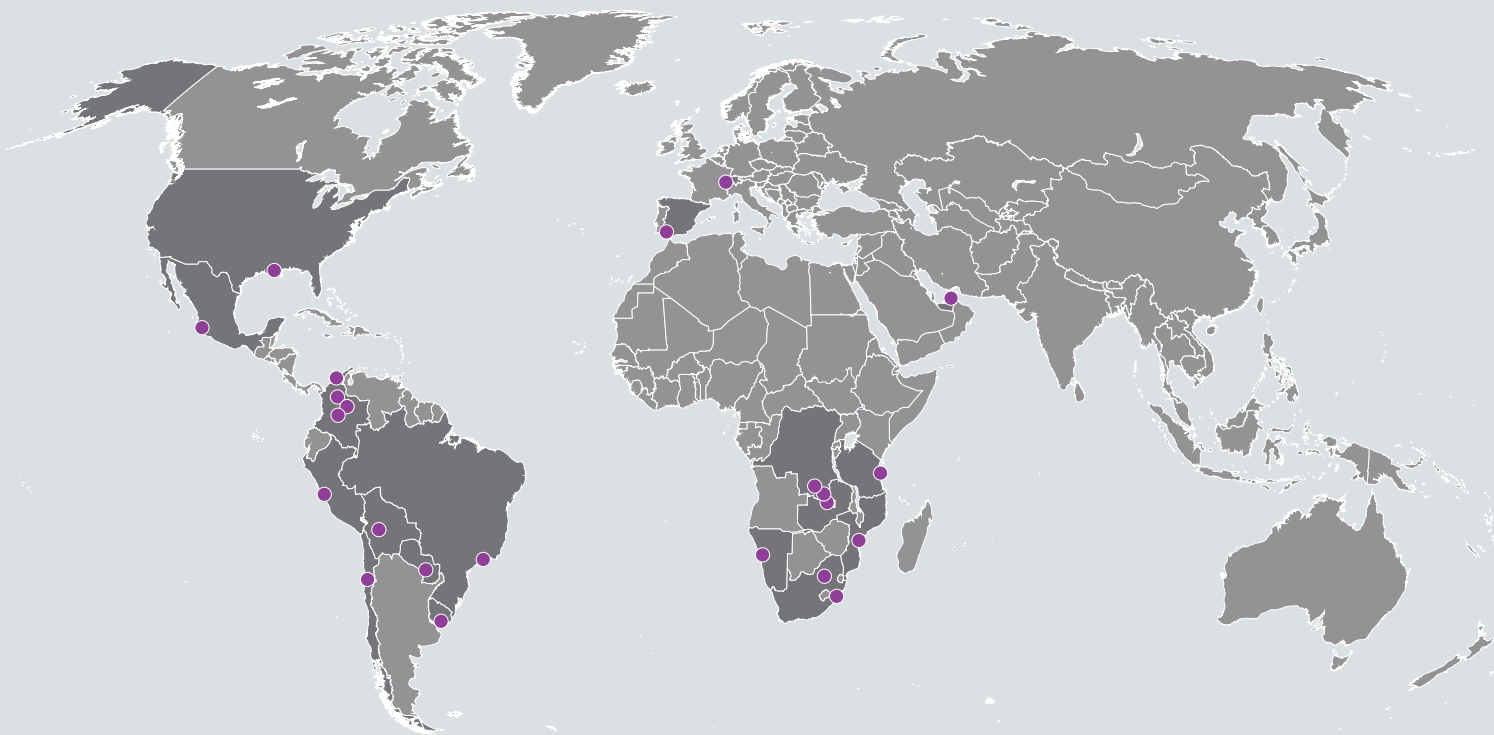
## 责任经营

我们的健康、安全、环境和社区政策坚决承诺对我们的雇员、承包商、合作伙伴和周边相关市民负责。我们提供正式的健康、安全、环境和社区培训，同时积极监督和减少事故的发生。

我们深知业务经营所在地区对当地社区的影响。因此，我们会尽量雇用当地员工，并围绕主要资产落实社区关系计划。此外，我们还致力减少我们的活动对环境的影响。我们的目标是实现长期价值，而保证可持续且高度负责的业务经营对我们持续追求卓越而言至关重要。

# IMPALA TERMINALS

## 全球业务分布



### 北美

美国  
伯恩赛德

### 拉丁美洲

**玻利维亚**  
奥鲁罗

**巴西**  
Porto Sudeste

**智利**  
科皮亚波

**哥伦比亚**  
巴兰卡贝梅哈  
巴兰基亚  
波哥大\*  
托帕加

**墨西哥**  
曼萨尼约

**巴拉圭**  
亚松森

**秘鲁**  
卡亚俄

**乌拉圭**  
蒙特维的亚\*

### 欧洲及中东

**西班牙**  
韦尔瓦

**瑞士**  
日内瓦\*

**阿拉伯联合酋长国**  
迪拜

### 非洲

**刚果民主共和国**  
科卢韦齐  
卢本巴希

**莫桑比克**  
贝拉

**纳米比亚**  
鲸湾

**南非**  
德班  
约翰内斯堡\*

**坦桑尼亚**  
达累斯萨拉姆

**赞比亚**  
恩多拉

\*仅为办事处位置

● IMPALA TERMINALS地点

欲了解更多信息，请发送电邮至：  
enquiries@impalaterminals.com  
**www.impalaterminals.com**

IF/0165.3c



本刊中，为方便起见，“Impala”、“公司”、“集团”、“我们”和“我们的”等术语可用于泛指Impala集团及 / 或其子公司之一。在无需特指Impala集团中特定公司或实体时，使用了这些术语。[www.impalaterminals.com](http://www.impalaterminals.com)